



Aichaer Nachrichten

Nr. 32/2015
Ausgabe vom 05. August 2015

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de
1.Bgm. Georg Hatzesberger 0160/99345752

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

Ferienzeit – Urlaubszeit – Freizeit



Wir, Bürgermeister, Gemeinderat, Verwaltung und Bauhof wünschen Euch Kindern lustige aber auch erholsame Ferien.

Unser interessantes Ferienprogramm bietet allen, die in den Ferien zuhause sind die Möglichkeit, daheim lustige, schöne und gemütliche Tage zu verbringen.

Auch Euren Eltern wünschen wir erholsame Wochen und einen schönen Urlaub.



Wir danken auch dem ganzen Kindergarten- und Schulpersonal für ihren unermüdlichen Einsatz während des gesamten Jahres und wünschen Ihnen schöne Urlaubstage und wohlverdiente Erholung.

Georg Hatzesberger
1. Bürgermeister

ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Am **Donnerstag, 06.08.2015**, findet abends um **19.00 Uhr** im Rathaus Aicha vorm Wald, Sitzungssaal, eine Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 01) Bauantrag des Herrn Christian Winter, Weferting, für den Neubau eines Geräteschuppens und Holzlagerraumes (Tekturbauantrag)
- 02) Antrag auf Nutzungsänderung zum Bauantrag vom 26.01.1997 der Firma HS Tankshop GmbH
- 03) Bauvoranfrage des Herrn Manuel Bauer, Mötzing, für den Neubau eines Einfamilienhauses inklusive Doppelgarage
- 04) Abschluss eines Vertrages mit der Gesellschaft zur Altlastensanierung in Bayern mbH, München, zwecks Durchführung einer Detailuntersuchung der ehemaligen Hausmülldeponie Schloßbreiten
- 05) Vergabe eines Bauauftrages für die Durchführung von Sanierungsmaßnahmen an den Gemeindestraßen in Weidenhof, Wiening und Weferting (Alter Fuhrweg)
- 06) Beschlussfassung über die Änderung des Bebauungsplanes „Wiesing“ zwecks Aufnahme der Grundstücke Fl. Nrn. 1913, 1914, 1929/1, 1929/8 und 1929/9, Gemarkung Rathsmannsdorf, in den Geltungsbereich – Fassung des Aufstellungsbeschlusses für das Deckblatt Nr. 1
- 07) Erteilung eines Planungsauftrages für die Änderung des Bebauungsplanes „Wiesing“ durch Deckblatt Nr. 1

Im nichtöffentlichen Teil werden 4 weitere Punkte behandelt.

Georg Hatzesberger
1. Bürgermeister

- - -

SPRECHTAG DES VERSORGUNGSAMTES

Nächster Sprechtag des Zentrum Bayern Familie und Soziales in Passau:

Donnerstag, 20.08.2015
von 10.00 – 15.00 Uhr

Ort: Passau, altes Rathaus, 2. Stock, Zimmer 204

Beratung und Information über Elterngeld – Landeserziehungsgeld – Betreuungsgeld

Bitte beachten:

seit 01.07.2014 keine Beratung mehr zum Schwerbehindertenrecht!

- - -

DIE DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG IN BAYERN

Wichtig für Schulabgänger: Ausbildungssuche zählt bei der Rente!

Diese Woche begannen die Sommerferien in Bayern, viele Schulabsolventen starten danach ins Berufsleben. Diejenigen, die nicht sofort einen Ausbildungsplatz finden, sollten sich bei der Agentur für Arbeit als Ausbildungssuchender melden, empfehlen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern.

Auch ohne Anspruch auf Arbeitslosengeld kann die Ausbildungsplatzsuche als Anrechnungszeit in der Rentenversicherung berücksichtigt werden. Dies gilt für Schulabgänger, die zwischen 17 und 25 Jahre alt sind und sich bei der Agentur für Arbeit mindestens einen Kalendermonat ausbildungssuchend melden.

Ferienjobs und Sozialversicherung

Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern informieren

Die bayerischen Schülerinnen und Schüler haben bereits Sommerferien. Ferienzeit bedeutet für viele auch Arbeitszeit: sie bessern ihr Taschengeld durch einen Ferienjob auf. Müssen dafür auch Sozialabgaben gezahlt werden?

Schüler und Studenten haben grundsätzlich die gleichen Abgaben wie normale Arbeitnehmer. Wer aber lediglich die Ferien zum Arbeiten nutzt, übt unter bestimmten Voraussetzungen nur eine kurzfristige Beschäftigung aus. Aus dieser Beschäftigung werden keine Beiträge zur Sozialversicherung gezahlt. So die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern.

Als „kurzfristig“ gilt eine Beschäftigung, wenn diese insgesamt drei Monate oder siebenzig Arbeitstage im Kalenderjahr nicht überschreitet. Wie hoch der Verdienst und die wöchentliche Arbeitszeit sind, spielt dabei keine Rolle.

Der Ferienjob bleibt grundsätzlich sozialversicherungsfrei. Mehrere Jobs dieser Art während eines Kalenderjahres werden zusammengerechnet.

Wer die Aushilfstätigkeit länger ausübt, ist automatisch in der Rentenversicherung pflichtversichert. Das hat viele Vorteile, nicht nur bei der späteren Rente.

Sonderfall Praktikum

Für Studenten im Praktikum gibt es im Bereich der Sozialversicherung zahlreiche Sonderregelungen. Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern empfehlen daher, sich vor Aufnahme eines Praktikums bei den Sozialversicherungsträgern (Arbeitsagentur, Krankenkasse, Rentenversicherungsträger) zu informieren.

PRESSEMELDUNG



Vorsicht vor Facebook-Phishing

Vertraue niemandem und schon gar nicht Deinen Freunden

Ansprechpartnerin
Andrea Estermeier
Ludwigplatz 4
91032 Passau
Tel.: 0851 33450
Fax: 0851-33450
E-Mail: passau@verbraucher-service-bayern.de

Für alle, die sich regelmäßig im Internet bewegen, ist es zur Routine geworden: Online-E-Mails, Dateianhänge werden nicht geöffnet, Mails der Hausbank mit der Bitte aus „Sicherheitsergründen“ den beigefügten Link anzuklicken und auf der anschließend geöffneten Internetseite PIN und TAN einzugeben, wandern unbesehen in den Papierkorb. Der VerbraucherService Bayern warnt aber vor noch subtileren Formen des Betrugs – dem so genannten Phishing.

Kriminelle nutzen derzeit verstärkt die Möglichkeit aus, Zahlungen im Internet über die Mobilfunkrechnung abzuwickeln – allerdings nicht über die eigene Stattdessen kapern sie fremde Facebook-Accounts (oder bilden diese 1:1 nach), schreiben die Facebook-Freunde des „Originals“ an und fragen nach der Handynummer. Da es sich sichtbar um einen „Freund“ handelt, wird die Telefonnummer oft arglos herausgegeben. Dieser wiederum geht dann im Internet auf Shopping-Tour. Die Bestellungen des Betrügers werden allerdings erst dann ausgeliefert, wenn dieser einen Code, der via SMS aufs Handy des Opfers geschickt wurde, im Browser eingibt. Dieser Code wird schlicht vom ahnungslosen Opfer erfragt. Gibt das Opfer den Code an den Angreifer, schließt dieser seine Bestellung ab und die Kosten finden sich auf der Handyrechnung des Opfers wieder.

„Selen Sie kritisch! Wenn Freunde oder Bekannte Sie via Email oder Facebook kontaktieren und ein „merkwürdiges“ Anliegen haben, rechnen Sie immer mit der Möglichkeit, dass jemand den Account Ihres Bekannten gekapert hat“ warnt Andrea Estermeier, Juristin beim VerbraucherService Bayern. „Rufen Sie im Zweifel Ihren Bekannten an und vergewissern Sie sich, dass die Nachricht tatsächlich von diesem stammt. Richten Sie Ihren Facebook-Account außerdem so ein, dass Fremde Ihre Freundesliste nicht einsehen können.“

Weitere Informationen erhalten Verbraucher in den Beratungsstellen des VSB:

Der VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen Beratung, Bildung und Hauswirtschaft. Er ist eine unabhängige Interessensvertretung und steht für aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbrauchertätigkeit. Der VSB umfasst 15 Beratungsstellen in Bayern, betreut etwa 180.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbunds (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Verbraucherschutz und für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.
www.verbraucher-service-bayern.de www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern



PRESSEMELDUNG



Superfood Chia-Samen

Wie gesund ist das neuartige Lebensmittel?

Ansprechpartnerin
Eva Kirchberger
Ludwigplatz 4
91032 Passau
Tel.: 0851 33450
Fax: 0851 33450
E-Mail: passau@verbraucher-service-bayern.de

Die Welt der Superfoods hat einen neuen Helden: Chia-Samen. Zu seinen Superkräften sollen der Schutz des Herz-Kreislauf-Systems, die Förderung der Verdauung und die Unterstützung beim Abnehmen zählen. Doch welche Versprechen können gehalten werden?

„Chia-Samen haben in der Tat Einiges zu bieten. Der hohe Gehalt an Omega-3-Fettsäuren kann helfen, Blutdruck sowie Cholesterinspiegel niedrig zu halten und somit das Risiko für Herzinfarkt und Schlaganfall zu senken. Die enthaltenen Mineralstoffe und Vitamine, leisten einen guten Beitrag zur täglichen Nährstoffversorgung“, erklärt Eva Kirchberger, Ernährungsberaterin beim VerbraucherService Bayern (VSB). Vor allem für Vegetarier und Veganer stellen Chia-Samen auch eine sehr gute Eiweißquelle dar. Ein Drittel des Gewichts von Chia-Samen machen für uns unverdauliche Ballaststoffe aus. Diese wirken verdauungsfördernd und helfen eine gesunde Darmflora aufrechtzuerhalten.

Chia-Samen werden heute vor allem in Mittelamerika, Südostasien oder Australien angebaut und hier zu Lande teuer verkauft. Für den Anbau, die Verarbeitung und den Transport nach Europa sind sehr viele Ressourcen notwendig. Die Wasser- und Kohlendioxidbilanzen fallen denkbar schlecht aus. Der VSB empfiehlt daher heimische Alternativen – sie sind sowohl billiger als auch ökologischer: Leinsamen, Rapsöl oder Nüsse verfügen über eine ähnliche Nährstoffzusammensetzung wie Chia-Samen und enthalten ebenfalls eine Reihe wichtiger Mineralien und Vitamine. Der Kilo-Preis für Chia-Samen liegt im Handel bei 30 bis 40 Euro, wohingegen die gleiche Menge an Leinsamen für unter 5 Euro zu erwerben ist. Weitere Informationen zu diesen und weiteren Ernährungsthemen erhalten Sie in der Beratungsstelle Passau des VerbraucherService Bayern, Ludwigplatz 4, und unter Tel. 0851-38248.

Der VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen Beratung, Bildung und Hauswirtschaft. Er ist eine unabhängige Interessensvertretung und steht für aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbrauchertätigkeit. Der VSB umfasst 15 Beratungsstellen in Bayern, betreut etwa 175.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbunds (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Verbraucherschutz, sowie Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.
www.verbraucher-service-bayern.de www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern





HALLO AICHAER FUSSBALLFANS!!

Nach einem verheißungsvollen Start im Derby verspielte unsere Erste leider einen 2:0 Vorsprung leichtfertig und zog letztendlich beim Nachbarn Nammering mit 2:4 den Kürzeren! Zu einem erneuten Nachbarschaftsduell kommt es am kommenden Sonntag, denn das Spiel in Rathsmannsdorf steht auf dem Spielplan! Bitte unterstützen Sie, liebe Aicha-Fans, die Mannschaften wieder auf's Beste!!
Vielen Dank dafür im Voraus vom SVA!!

SPIELE AM WOCHENENDE:

A-Klasse Vilshofen:

Sonntag, 09.08.15 15.00 Uhr SV Rathsmannsdorf I - SV Aicha I

A-Klasse Vilshofen Res.

Sonntag, 09.08.15 13.00 Uhr SV Rathsmannsdorf II - SV Aicha II

- - -

Tennisclub Aicha vorm Wald



Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer,
liebe Besucherinnen und Besucher des 1. Gaudi-Doppeltturniers des TCA,

wir möchten uns ganz herzlich bei Euch bedanken, dass unsere erste Tennis-Gemeindemeisterschaft ein solcher Erfolg geworden ist und so viel Spaß gemacht hat.

Im Rahmen des sportlichen Wettkampfs konnte das Duo

Markus Schuster/Thomas Meier („Fanta 4 – 2“)

den Sieg im Finale der Gruppe A einfahren und darf sich somit erster Gaudi-Doppeltturniersieger der Gemeinde Aicha vorm Wald nennen.

Den Sieg in Gruppe B fuhr das Team Andreas Reitberger/Daniel Thür („Andre Gehgassi“) ein.

Die sportliche Leistung aller Teilnehmerinnen und Teilnehmer – vor allem auch derer, die erst ein paar Mal überhaupt einen Tennisschläger in der Hand hielten – darf zurecht als grandios bezeichnet werden. Vielen Dank für die tollen Ballwechsel und die humoristischen Einlagen, die ihr den Zuschauern geboten habt!

Im Rahmen des anschließenden Sommerfestes durften wir viele ehemalige und noch aktive Spieler des Tennisclubs sowie Freunde und Gönner des Vereins begrüßen. Bis spät abends saß man zusammen und tauschte sich über den sportlichen Verlauf des Wettkampfs aus, aber auch so mancher Schwank wurde zum Besten gegeben.

Nochmals ein riesengroßes DANKESCHÖN an alle, die da waren.

Wir hoffen, Euch im kommenden Jahr wieder in alter Frische und mit denselben sportlichen Ambitionen begrüßen zu dürfen!

Die Vorstandschaft

- - -



Krieger- und Soldatenverein **Aicha vorm Wald e. V.**

Kreisverband Passau



1. Vorsitzender Siegfried Bürgermeister jun. Mötzing 1a, 94529 Aicha vorm Wald

Einladung zum Jahresfest des Patenvereins SKB Kirchberg v. W. **am Sonntag, den 09. August 2015**

Wir beteiligen uns auf Einladung am traditionellen Jahresfest des Patenvereins, heuer im Rahmen des Kirchberger Dorffestes.

Gemeinsame Abfahrt um 7.45 Uhr beim Gasthaus Stauder.

8.00 Uhr Empfang durch den Festverein an der Zufahrt zum Festzeltgelände.
8.45 Kirchengzug zum Fest- und Gedenkgottesdienst vor dem Kriegerdenkmal.
Danach Festzug zum Festzelt Sportplatz.

Wir bitten um besonders zahlreiche Beteiligung als Patenverein.

Die Vorstandschaft

Obst- und Gartenbauverein Aicha v. Wald

Tagesausflug nach Radstadt in Österreich

am Sonntag, den 09. August 2015

Abfahrt: in Aicha bei der Bäckerei Markl um 06:30 Uhr,
in Weferting um 06:40 Uhr (gegenüber Getränkemarkt Feichtinger).

Fahrt auf den Rossbrand zum Frühschoppen mit Musik.
Brotzeit gibt es unterwegs!
Nach dem Frühschoppen Weiterfahrt zur Schlögener Schlinge.
Es sind noch einige Plätze frei!

Duschl Michael

1. Vorstand



DJK-EC Aicha vorm Wald e.V.

Monatsversammlung am **Donnerstag, 06. August 2015**, nach dem Training im Aichaer Hof.
Bei schlechter Witterung bereits um 19.00 Uhr.

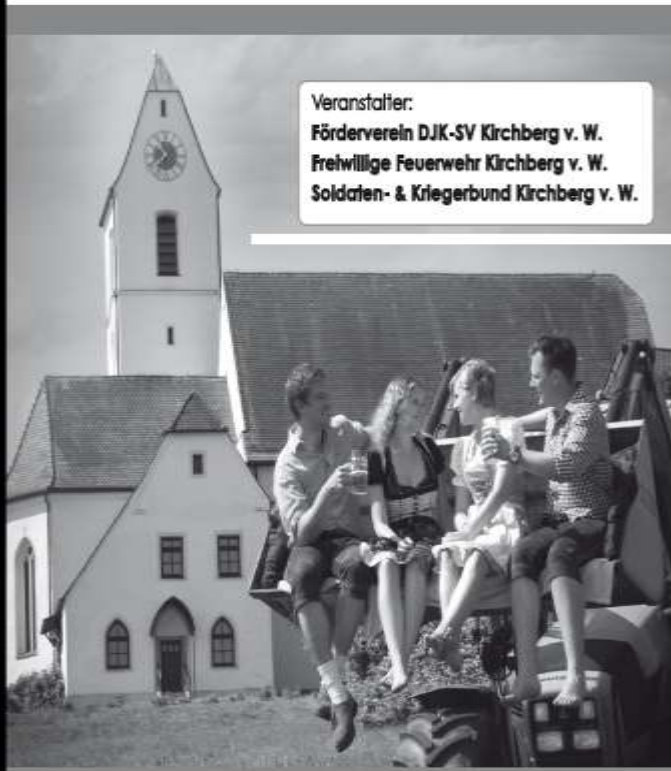
Die Vorstandschaft

SELBSTHILFEGRUPPE FÜR PSYCHISCHE GESUNDHEIT

am 2. und 4. Mittwoch im Monat
um 19.00 Uhr
im Pfarrheim in Eging am See
Tel. 9744115

Kirchberger Dorffest

07. - 10. August 2015



Veranstalter:
Förderverein DJK-SV Kirchberg v. W.
Freiwillige Feuerwehr Kirchberg v. W.
Soldaten- & Kriegerbund Kirchberg v. W.

Auf Ihren Besuch freut sich
die Dorffestgemeinschaft Kirchberg v.W.
Samstag bis Montag freier Eintritt!

Ay Caramba 11.0

Freitag 07. August

- ab 18.30 Uhr Fußball Meisterschaftsspiel der Kreisklasse Passau
DJK-SV Kirchberg v.W. - FC Tiefenbach II
- ab 20.00 Uhr Party pur mit „DJ MexWell & DJ Morgan Dex“ Eintritt: 3,00 €

Dorffestauftakt

Samstag 08. August

- ab 15.30 Uhr 30 Jahre Damen- und Mädchenfußball Kirchberg v. W.
Allianz Girls Cup - Damenkleinfeldturnier mit 8 Mannschaften
- ab 19.30 Uhr Gute Unterhaltung mit den „Chambtaler-Spitzbuam“
- ab 20.00 Uhr Bieransich mit dem Bürgermeister

Jahresfest SKB Kirchberg v.W.

Sonntag 09. August

- ab 08.00 Uhr Empfang der Vereine mit Weißwurstfrühstück
- 09.00 Uhr Festgottesdienst vor dem Kriegerdenkmal anschließend
Festzug und gemeinsames Mittagessen im Festzelt.
Für Unterhaltung sorgt die Blaskapelle Kirchberg v.W.
- ab 14.00 Uhr Fußball-Freundschaftsspiele der Jugendmannschaften

2. Johann Behrer Gedächtnis Musikantentreffen

- ab 14.00 Uhr unter der Leitung von Walter Markl
mit den Gruppen: „Tom & Basti“, „Hoamatklang“,
„Spitzbuam Duo“, „Schönberger Trachtlermusi“, „Damenplattler“
- ab 18.30 Uhr Festzeltbetrieb mit den bekannten „Struh-Huat-Buam“

Tag der Betriebe und Vereine

Montag 10. August

- ab 18.30 Uhr Fußballspiel der A-Jugendmannschaft
- ab 19.00 Uhr Festzeltbetrieb mit Christian Mosinger und
„Die Gletscherfetzter“ mit Gastauftritt von „Vivian Lindt“

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	06.08.15	Drei-Burgen-Apotheke Tittling
Fr.	07.08.15	Marien-Apotheke Tittling
Sa.	08.08.15	St. Markus-Apotheke Thurmansbang
So.	09.08.15	St. Markus-Apotheke Thurmansbang
Mo.	10.08.15	Ludwigs-Apotheke Eging
Di.	11.08.15	Apotheke am Markt Tiefenbach
Mi.	12.08.15	Marien-Apotheke Hutthurm

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117
Retungsleitstelle: Tel. 112

<p>Metzger-Klessinger </p> <p>Aicha v.W. * Hofmark 13 / 08544-354</p> <hr/> <p>Lendensteaks EURO 100g</p> <p>extra mager und zart, Natur oder als gewürztes Steak vom Schwein 0.85</p> <hr/> <p>Wammerl EURO 100g</p> <p>mager zugeschnitten, ideal für Grillscheiben oder Braten 0.49</p> <hr/> <p>Putensteaks EURO 100g</p> <p>Für Pfanne oder Grill, fertig gewürzt, aus der Putenbrust 0.89</p>	<p>Für den Grill</p> <p>viele verschiedene Grillvariationen: * eingelegte Steaks vom Schwein und Pute sowie Rindersteaks * Fleischspieße * Grillgemüse * Mediteran nur aus natürlichen Gewürzen keine fertig Marinaden mit Zusatzstoffen</p> <hr/> <p>frische Forellen ab 11 Uhr geräuchert eigene Herstellung Donnerstag</p>	<p>Angebot der Woche</p> <p>Wo.32 Montag, 03-08-15 bis Samstag, 08-08-15</p> <hr/> <p>Bayr. Kochsalami EURO 100g</p> <p>abgepaßt oder geschnitten, deftig gewürzt zur Brotzeit 0.85</p> <hr/> <p>Mettwurst im Ring EURO 100g</p> <p>zart geräuchert mit Rum verfeinert, oder mit Chili 0.99</p> <hr/> <p>Knusperhaxe EURO 100g</p> <p>saftig gegrillte Portionshaxe, hintere, knusperig gegrillt 0.69</p>
--	--	--

**Werkzeuge Maschinen
Geräteverleih Gase**

H. WINTER

94575 Windorf - Silling 10
 Tel. 08546/1723 Fax: 2511
www.werkzeuge-winter.de
 nur 1km von der A3 Ausf. Aicha v. W.

Wir geben für Sie Gas

Technische Gase können Sie bei uns günstig kaufen, tauschen oder mieten. z.B.: Propan, Mischgas, Acetylen, Argon, Ballongas, Treibgas, usw . . Bitte vor Abholung anrufen!

Angebot
5kg Propanfüllung nur 7,70€

Mietgeräte

Profi-Qualität zu günstigen Preisen.
 z.B.: Rüttelplatte, Vibrationsstampfer, Wippsäge, Erdbohrer, Abbruchstammhammer, Zimmererhobel, Holzspalter, uvm..

Werkzeuge Winter Silling 10, Windorf/Rathsmannsdorf
 Telefon: 08546 1723 Email: werkzeuge.winter@t-online.de
 Geme können Sie uns auch außerhalb der Öffnungszeiten unter Mobil: 0170 7029186 kontaktieren.

Beratung - Verkauf - Service

HOLT

work. don't play.

KFZ WEBER

Niederham 11

94529 Aicha vorm Wald Tel.: 08546/2312, Fax.: 08546/973565

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-12 13-17 Uhr

Ist Ihre Hauptuntersuchung fällig ???

Jeden Donnerstag um ca. 10.00 Uhr wird die Hauptuntersuchung
in unserer Werkstatt durchgeführt.

**Auch Sondertermin möglich bitte um Anfrage.
Abgasuntersuchung Benzin und Diesel täglich.
Bitte um Voranmeldung!**

Ein kleiner Ausschnitt unserer Service Palette.

- **Reifenservice**
- **Klimaanlagenservice**
- **Hauptuntersuchung/Abgasuntersuchung PKW/Motorrad (AUK)**
- **Kundendienst nach Herstellerangaben aller Fabrikate**
- **Bremsenservice**
- **Motordiagnosetestgerät**
- **Elektronische Vierradvermessung**
- **Unfallinstandsetzung**
- **Mietwagenservice**
- **Autohandel**
- **Autoglasservice**
- **Hol- und Bringservice**

Auf Ihr Kommen freut sich das KFZ WEBER Team!!!

**Wir haben Betriebsurlaub vom 10.08.2015
bis zum 16.08.2015**

- - -



Tag und Nacht

Zitzlsberger Eging

- > **Krankenfahrten** : Dialyse-Bestrahlung-Chemo-Arbeitsunfälle-Reha-Klinikum-Arzt-Facharzt
- > **Rollstuhltransport** : Sitzend im Rollstuhl
- > **Taxifahrten** : Kurier-Einkaufen-Friseur-Botengänge-Besorgungen usw.
- > **Transfer** : Flughafen -Bus-Bahnhof
- > **Begleitservice** : Unsere Fahrer begleiten Sie zum Arzt-Krankenhaus-Geschäft usw. (kostenlos!!)

Tel.: 08544/974342 Handy : 0170/3119399 E-Mail : p.z.66@web.de



Ausführung sämtlicher Bauarbeiten

Tel.: 08509-93 50 60
Fax. 08509-93 50 61
Funk 0170-355 09 71
Mail hmbau@t-online.de



H & M Bau Josef Maier • Nibelungenstr. 6 • 94113 Tiefenbach



Seit über 30 Jahren
Bestattungen
A. Mayrhofer

Hof 5 94113 Tiefenbach
Tel. 08509/602

www.bestattungsinstitut-mayrhofer.de

Ambulanter Pflegedienst

Lavita
aus Liebe zum Leben.



**Auch 2015:
1,0
bei der Qualitätsprüfung
durch den MDK**

Andreas Boxleitner
Kafferding Str. 2
94113 Kirchberg v.W.

Telefon: 08546-91 18 24
Telefax: 08546-91 18 23
Handy: 0171-63 46 187

E-Mail: info@pflegedienst-lavita.de
Internet: www.pflegedienst-lavita.de

Gardinen Eimannsberger

Wir bieten Ihnen:

- Gardinen und Gardinenzubehör
- Kleines Deko-Sortiment
- Änderungsservice • Sonnenschutz

Kostenloser Service:

**Ausmessen und beraten
bei Ihnen zuhause!**

94544 Garham · Am Kirchberg 5 · Tel. + Fax 0 85 41 / 91 82 88
Öffnungszeiten: Mo, Mi, Fr 9 – 12 Uhr + 18 Uhr · Di, Do, Sa nach Vereinbarung



MARKL
BÄCKEREI/KONDITOREI

Vilshofener Str. 3
94529 Aicha vorm Wald
Tel. 08544 916336
Mobil. 0160 7008308



ANGEBOT DER WOCHE

03.08 – 08.08.15

2 Stk. Zwetschgendatschi nur 2,40 Euro

3 Stk. Kürbiskernsemmel nur 1,50 Euro

1000g Kartoffelbrot nur 3,80 Euro

WESTERN PFERD **13.-16. AUGUST**
DAS PFERDE- UND REITFESTIVAL
 GALASHOW, BARREL-RACE, TRAIL, REITERSPIELE, LIVE-MUSIK



ALLE EVENTS UND INFORMATIONEN FINDEN SIE ONLINE.

NEXT EVENTS

Linedance-Workshop	15.-16.08.
American History Week	17.-23.08.
Ranchreiten	20.-21.08.
Südstaatenball	20.08.
Mexican Week	29.08.-6.09.
Int. Linedance-Weekend	11.-13.09.
Square Dance Day	20.09.



***** Tel. +49(0)8544-97490 * WWW.PULLMANCITY.DE *****

Weitere Events des Jahres finden Sie online.



Ferien in the City

Vom 1.8. bis 13.9. - tägliches Kinderprogramm

10.30 Uhr: Begrüßung
 Begrüßung durch die Pullman City-Maskentchen, Mainstreet

11.00-15.00 Uhr: Basteln und Gestalten
 im Big Top!

nach 13.30 Uhr-Show: Pullman City Stamp
 Verweilung und Tanzen des Pullman City-Song

15.15 Uhr: Comedy Show mit „Clown Mike“
 anschließend Pullman City-Song mit den Maskentchen, Mainstreet

Das komplette Sommerferienprogramm unter
www.pullmancity.de/sommerferienprogramm



12. Juli	Sonntag-Mittagsbuffet	11:00-13:00
09. Aug.	Sonntag-Mittagsbuffet	11:00-13:00
13. Sept.	Sonntag-Mittagsbuffet	11:00-13:00
27. Sept.	WILDBUFFET  NEU 2015	11:00-13:00
11. Okt.	Sonntag-Mittagsbuffet	11:00-13:00
19. Okt.	Kirchweih-Montagfest <small>Entenschenkel mit Knödel und Blaukraut</small>	ab 11:00 Uhr
08. Nov.	Sonntag-Mittagsbuffet	11:00-13:00
14. Nov.	Oldie-Disconacht <small>made by Oldie-Jed Peter</small>	ab 20:00 Uhr
05. Dez.	MUSIKANTEN TREFFEN <small>Musiker aus der Landrunde spielen was das Zeug hält!!! von BAYERISCH BIS COUNTRY...</small>	ab 19:00 Uhr
13. Dez.	Sonntags-Mittagsbuffet	11:00-13:00
31. Dez.	'SILVESTER NACHT'	ab 20:00 Uhr

WIR BITTEN JEWEILS UM TISCHRESERVIERUNG UNTER:

0151 26 35 74 63 ODER: 08544 75 43



!!! Betriebsurlaub vom 10. bis einschl. 16.08.2015 !!!

M A N I A

Haustechnik – Meisterbetrieb
Inh. Philipp Mania Energieberater (HWK)

Lapperding 13, 94113 Tiefenbach
Tel.: 08546 / 97 39 800
Mobil.: 0175 / 16 66 629

- Planung • Wartung • Installation • Badsanierung •
- Heizungen **in Betrieb** zu besichtigen •

besuchen Sie auch eine unserer Partner für effiziente
**Wärmepumpen, Brennwerttechnik Öl & Gas,
Solar, Biomasse etc.**



www.giersch.de
www.ctc-heizkessel.de

GIERSCH 
Brenner und Heizsysteme

- - -

V e r s c h i e d e n e s

Mostpresse incl. Zerkleinerer und 2 Stück 100-Liter-Kunststoff-Fässer **günstig abzugeben.**

Tel. 08544/974704
ab 18.00 Uhr

- - -

Ferienprogramm Aicha v. Wald 2015

Mittwoch, 5. August 2015	<p style="text-align: center;">Ökomobil 2015</p> <p>Forschen- Basteln- Experimentieren Thema: Gesunde Ernährung Mach mit beim Kochen mit Sonnenenergie und Wildkräutern! Wo: Am Sportplatz Aicha v. Wald Beginn: 13.00 Uhr Ende: 17.00 Uhr Kosten 3,- € pro Teilnehmer Strapazierfähige Kleidung und Getränke mitbringen! Anmeldung nicht erforderlich!!!</p>
Donnerstag, 6. August 2015	<p style="text-align: center;">Tennis- Schnuppertraining</p>  <p>Beginn: 10.00 Uhr Ende 12.00 Uhr Ort: Tennisplatz Aicha v. Wald Anmeldung: Markus Kaack 0160/7214734 Bitte Sportkleidung und Getränke mitbringen!!!</p>
Montag, 10. August 2015	<p style="text-align: center;">Kochkurs für Kinder- lauter süße Sachen</p>  <p>Wann: 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr Wo: Grieshof 2, Aicha v. Wald Wer: 6- 10 Jahre Anmeldung: Tagesmutter Beate Di Porzio 08544/ 91099</p>
Mittwoch, 12. August 2015	<p style="text-align: center;">Erlebnis- und Basteltag am Lenzen- Hof in Weiding (Fam. Höpfl)</p>  <p>Wann: 10.00 Uhr- 16.00 Uhr Wer: Kinder von 8- 13 Jahren Was: Basteln mit Naturmaterial Teilnehmerzahl: max. 20 Kinder Anmeldung: 08546/2143 Fam. Höpfl (ab Mo. 3. August. `15)</p>

Donnerstag, 13. August 2015



Fahrt in den Erlebnispark Voglsam zum Fußballgolfen
Abfahrt: 10.00 Uhr am Kindergarten
Heimkehr: 17.00 Uhr am Kindergarten
Kosten: 5,- € pro Kind
Anmeldung: Anja Nader 0160/1562418
WICHTIG: Rucksack mit ausreichend Brotzeit und Getränken,
sowie wetterfeste, bequeme Kleidung und Schuhe!
10,- Euro Taschengeld für Rodelbahn, Kartbahn, ein Eis oder
Pommes!

Dienstag, 18. August 2015



Fahrt in den Bayernpark nach

Reisbach
Abfahrt: 8.30 Uhr am Kindergarten
Heimkehr: 18.00 Uhr am Kindergarten
Kosten: 15,- Euro pro Teilnehmer
Teilnahme ab 8 Jahren!
(Unter 8 Jahren nur in Begleitung der Eltern!)
Anmeldung: Anja Nader 0160/1562418
WICHTIG: Rucksack mit ausreichend Brotzeit und Getränken,
sowie wetterfeste, bequeme Kleidung und Schuhe!
Max. 10,- € Taschengeld für ein Eis oder Pommes!

Donnerstag, 20. August 2015



Pädagogische Waldbegehung

Wo: wird noch bekannt gegeben
Wer: Kinder von 6-12 Jahren
Anmeldung: Bernhard Münch 08544/ 447
WICHTIG: Festes Schuhwerk, Kopfbedeckung und lange Hose!
Rucksack mit Brotzeit und Getränken!

<p>Samstag, 22. August 2015</p>	<p style="text-align: center;">Zusatztermin, falls große Nachfrage!!! AC Aicha v. Wald</p> <p style="text-align: center;">Kartfahren für Kinder </p> <p>Wo: Parkdeck bei der Disco Vulcano Wer: Kinder von 8- 12 Jahren Teilnehmerzahl: max. 20 Anmeldung: Hr. Hörtreiter 08504/3943 WICHTIG: Sturzhelm (falls vorhanden), festes Schuhwerk!</p>
<p>Montag, 24. August 2015</p>	<p style="text-align: center;"> Ausflug in die Westernstadt</p> <p>Wer: Kinder ab 6 Jahren Wann: 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr Wo: Treffpunkt vor der Westernstadt (Parkplatz) WICHTIG: Rucksack mit Brotzeit und Getränken, bequeme Kleidung, ca. 10,- Taschengeld für ein Eis/ Souvenir/ Bastelmöglichkeiten im Tipi</p>
<p>Mittwoch, 26. August 2015</p>	<p style="text-align: center;"> Spielenachmittag </p> <p>Wann: 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr Wo: Schulhof/ Aula (findet bei jeder Witterung statt!) Wer: Kinder im Alter von 6- 12 Jahren Anmeldung: Daniela Voggenreiter 08544/ 3096391</p>
<p>Freitag, 28. August 2015</p>	<p style="text-align: center;"> Nationalpark Bayerischer Wald </p> <p>Fahrt nach Neuschönau in den Nationalpark Bayerischer Wald Besuch des Tierfreigeheges Abfahrt: 9.00 Uhr am Kindergarten Ankunft: 18.00 Uhr am Kindergarten Anmeldung: Anja Nader 0160/1562418</p> <p>WICHTIG: Rucksack mit ausreichend Brotzeit und Getränken, sowie wetterfeste, bequeme Kleidung und Schuhe! 5 Euro Taschengeld für ein Eis!</p>

